

Amazing Grace

第96首 奇異恩典

文／讚美詩源考小組策劃 丁春芳撰稿

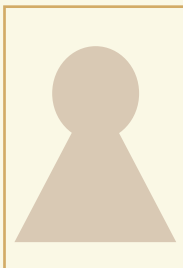
AMAZING GRACE, 8.6.8.6.



1.何等奇妙救主愛憐，救我深重罪犯！
Amazing grace! How sweet the sound, That saved a wretch like me!



John Newton,
1725-1807



19th cent. USA melody
harm. by Edwin O. Excell



教育專欄
讚美詩源考

作者約翰牛頓（John Newton, 1725-1807）生於英國倫敦。父親是西班牙人，從事航業；母親是英國人，是一位虔誠的基督徒，渴望兒子能受良好教育，將來能成為牧師，她時常為此心願祈禱。約翰自幼隨母熟誦經文及聖詩，不幸在他7歲時，母親病逝，其母親的禱告在三十年後才蒙應允。

母親去世後，約翰上了兩年學，因寄宿生活嚴謹而輟學。11歲時隨父親上船過著航海的生活，繼而被徵兵，逃役又被捕回。退伍後，在販賣奴隸船上工作，經常在非洲一帶販賣黑奴。他足跡遍四海，道德日益墮落，不久染上了水手們放蕩的生活習慣，吃喝嫖賭，奸詐欺騙，無所不為。日後因鬧事，反在非洲成了奴隸的僕人，過了幾年非人的生活，幸而他在英倫的父親聽到這消息後，就差人前往營救。1748年春，從非洲返英的途中，遇到強烈風暴，船險沉沒，他在怒濤中，向神呼求：「神啊！求祢救我安抵港口，我將永作祢的奴僕。」船長是一位虔誠的基督徒，使他對基

督徒的生活產生愛慕之心。在漫長的航程中，他讀到肯培斯（Thomas Kempis）的《遵主聖範》（The Imitation of Christ），心受感動，矢志悔改。

1754年，他與妻子定居利物浦，作觀潮員為生，並隨衛斯理兄弟研讀拉丁文及希伯來文聖經，偶爾也證道。1764年他由聖公會按立為牧師，在餘生中竭力反對蓄奴。後來他回到英國的教會工作，在1779年出版了〈奇異恩典〉這首聖歌，詞曲之間充滿著虔誠與感恩的心，於是〈奇異恩典〉這首歌，也因此成為美國開國以來，地位僅次於美國國歌的歌曲。

他一直為神工作，到82歲才退休，當時他說：「我記憶力衰退，但我只記得二件事，即我是大罪人，基督是大救主。」在他離世前，他為自己寫下了墓誌銘：「約翰牛頓牧師，從前是位犯罪作惡不信神的人，曾在非洲作奴隸之僕，但藉著救主耶穌基督的豐盛憐憫，得蒙保守、重生並赦免，指派宣傳福音的事工。」

本詩的曲調引用美國古調改編而成。首見於1831年出版的*The Virginia Harmony, by Carrelland Clayton*，原始曲調一般相信來自於非洲黑奴，後經艾克賽改編成目前的四部合聲，並收錄於艾克賽在1900年出版的*Make His Praise Glorious*詩歌集中。

艾克賽（Edwin O. Excell, 1851-1921）出生於貧窮的家庭，年輕時是一個泥水工，神賦予他與生俱來特殊的音樂才華，使他時常一邊唱，一邊做工，而覺得工作輕省些。由於他

本專欄由蔡純慧老師負責審稿、修訂！